Nr. 11. Kraków, dnia 1. listopada 1920 r. Rocznik XII.

DZIENNIK ROZPORZĄDZEŃ

dla stoł. król. miasta Krakowa.

Przedpłatę roczną 24 Marek składać można w biurach Komisarzy obwodowych.

L. 14251/20
I. b.

Kraków, 24 listopada 1920 r.

OBWIESZCZENIE.

Na podstawie uchwały Rady miasta z dnia 2 stycznia 1920 r. L. 193/20 / I. b. ustanawia Magistrat z d. 1 grudnia 1920 r. aż do odwołania następującą **taryfę opłat, za wywóz popiołu i zmiotków domowych**:

1. Opłata za wywóz popiołu i zmiotków domowych, z których nie opłaca się podatku czynszowego, wynosi:

a) za wywóz jednej skrzynki o pojemności 100 litrów popiołu . . . . 9 Mk.
b) za wywóz jednego wozu popiołu i zmiotków domowych, z realności, w których niema skrzynek . . . . 180 Mk.

2. Z domów z których opłaca się gminny podatek czynszowy, należytość za wywóz wynosi $1/3$ opłat, oznaczonych dla realności nie opłacających gminnego podatku czynszowego.

3. Za wywóz popiołów i zmiotków domowych z realności częściowo uwolnionych od podatków gminnych, wymierza się opłaty w stosunku powierzchni części uwolnionych od podatku, do części realności nie uwolnionych. Powierzchnię tę oznacza Budownictwo miejskie Oddział A.

4. Za dostarczenie przez Zakład czyszczenia miasta do wynoszenia popiołu i śmieci, oraz innych odpadków, naczyń (skrzynek, koszów itp.) z realności, gdzie naczyń tych niema, lub są doły śmietne, dolicza się 10% do ogólnej sumy kosztów, we wszystkich przypadkach oznaczonych w całej taryfie.

Za wywóz przedmiotów, których do skrzynek, względnie popiołu składać nie wolno, obowiązuje taryfa, za wywóz tych przedmiotów ustanowiona.

Inne postanowienia obwieszczenia Magistratu z dnia 2 stycznia 1920 r. L. 193/20 / I. b. pozostają nadal w mocy.

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa.

L. 4581/1920
I. b.

Kraków, 29 listopada 1920 r.

OBWIESZCZENIE.

Na podstawie uchwały Rady miasta z dnia 17 stycznia 1918 r. L. 7912/18 / I. b. ustanawia Magistrat z d. 1 grudnia 1920 r. aż do odwołania następującą **taryfę należytości, za wywóz nieczystości kloacznych i pompowanie wody z piwnic, oraz za dostarczenie robotników przez Zakład czyszczenia miasta.**

I. Za wypompowanie i wywóz nieczystości kloacznych z realności, z których nie opłaca się gminnego podatku czynszowego:

a) od 1 m^3 w dzień . . . . 210 Mk.
b) od 1 m^3 w nocy . . . . 315 „

II. Za wypompowanie i wywóz nieczystości kloacznych z domów, z których się opłaca gminny podatek czynszowy:

a) od 1 m^3 w dzień . . . . 70 Mk.
b) od 1 m^3 w nocy . . . . 105 „

III. Za wypompowanie wody z piwnic przez jedną godzinę w domach położonych w mieście Krakowie . . . . 75 „

IV. Za dostarczenie robotników i furmanek przy ręcznem czyszczeniu dołów kloacznych, śluz, kanałów i innych robotach jak następuje:

a) za jeden dzień pracy kanalarza w dniu powszednim . . . . 100 Mk.
b) za jedną noc pracy kanalarza w dniu powszednim . . . . 150 „
c) za jeden dzień pracy kanalarza w dniu świątecznym . . . . 150 „
d) za jedną noc pracy kanalarza w dniu świątecznym . . . . 200 „
e) za użycie narzędzi i światła 25% kosztów robocizny.
f) za furmankę przez cały dzień . . . . . 500 „
g) za furmankę przez całą noc . . . . . . 750 „
h) za wiązkę siana lub słomy . . . . . . 20 „
i) za 100 kg. koksu . . . . 350 „
k) za użycie pieca koksowego . . . . . . 10 „

V. Roboty wykonane poza granicami miasta, taryfa ad I, II, III i IV o 50% wyższa.

Dotychczasowe taryfy z dnia 29 marca 1920 r. L. 11434/19/I. b. tracą moc z dniem 30 listopada 1920 r.

Magistrat stoł. król. m. Krakowa.

L. VI c. $\frac{1118/20}{12}$ Kraków, 17 listopada 1920 r.

OKÓLNIK.

Magistrat podaje do publicznej wiadomości następujące:

ROZPORZĄDZENIE

Generalnego Delegata Rządu z dnia 20 października 1920 r. L. XV. E. $\frac{105307}{1727}$ w sprawie **opłat za pozwolenie na otwarcie przedsiębiorstw gospodnio-szynkarskich poza godziną policyjną w Krakowie.**

Zmieniając na mocy upoważnienia Ministerstwa Spraw wewnętrznych z 30 sierpnia 1920 r. Nr. S. F. 1285/3 wydanego po porozumieniu się z Ministerstwem Skarbu rozporządzenie Prezydenta kraju w Krakowie z 16 października 1855 r. Dz. rozp. Kr. Nr 32, postanawiam:

1. Pozwolenia na otwarcie przedsiębiorstw gospodnio-szynkarskich poza godziną policyjną udziela w Krakowie Dyrekcja Policji.

2. Za wydanie takiego pozwolenia o jedną lub więcej godzin poza godziną policyjną. A najwyżej:

I) do godziny 12-tej w nocy

opłacać będą:

a) przedsiębiorstwa gosp.-szynk.	I kateg.	120	Mk	mies.
b) „ „	II „	90	„	„
c) „ „	III „	60	„	„

II) poza godziną 12-tą w nocy

za każdą godzinę 10 Mk dziennie bez względu na kategorję przedsiębiorstwa.

3. Do której kategorji przedsiębiorstwo gospodnio-szynkarskie zaliczyć należy rozstrzyga Dyrekcja Policji w porozumieniu z Magistratem, uwzględniając położenie lokalu i frekwencję publiczności.

4. Opłaty powyższe pobiera Dyrekcja Policji przed udzieleniem pozwolenia, a to za okres czasu, krótszy od miesiąca, za cały czas z góry za okres czasu, dłuższy od miesiąca, miesięcznie z góry.

5. Opłaty te przeznacza się na fundusz ubogich miejscowych i będzie je Dyrekcja Policji przesyłać do Kasy miejskiej po upływie każdego miesiąca za miesiąc ubiegły.

6. Trzymanie przedsiębiorstw gospodnio-szynkarskich otworem poza godziną policyjną, bez pozwolenia karać będzie Dyrekcja Policji po myśli istniejących przepisów.

7. Rozporządzenie niniejsze wchodzi w życie natychmiast po ogłoszeniu. Generalny Delegat Rządu: Dr Gałecki w. r.

Magistrat stoł. król. m. Krakowa.

L. $\frac{6053/1920}{akc.}$ Kraków, 16 listopada 920 r.

OBWIESZCZENIE.

Magistrat podaje do publicznej wiadomości, iż w sprawie **utworzenia Expozytur akcyzowych** w zamkniętym mieście Krakowie w dzielnicy Podgórze, Dyrekcja skarbu we Lwowie wydała dnia 22-go października 1920 r. do L. 59706 następujące

ROZPORZĄDZENIE.

Na mocy rozporządzenia Dyrekcji skarbu we Lwowie z dnia 12-go sierpnia 1919 r. L. 12628 przesunięto z dniem 1-go stycznia 1920 r. linię akcyzową krakowską na południową granicę Dz. Podgórze i otwarto z tymże dniem 7 nowych urzędów akcyzowych na tej linji wybudowanych.

Ponieważ w obrębie rozszerzonego obszaru akcyzowego znajdują się dworce kolejowe Podgórze-Płaszów, Podgórze-Miasto, Podgórze-Bonarka i Podgórze-Wisła, oraz urząd pocztowy Kraków XIV. w dz. Podgórze, okazała się potrzeba ustanowienia wewnątrz linji akcyzowej Expozytur Urzędów akcyzowych na wspomnianych dworcach i we wspomnianym urzędzie pocztowym.

Wobec tego na mocy § 17. rozp. wyk. b. krajowej Dyrekcji skarbu we Lwowie z dnia 1-go lipca 1911 r. L. 3581/prez. Nro 93 Dz. u. kr. do ustawy z dnia 22/XII. 1910 r. Nro 121 ex 1911 Dz. up o zmianie linjowego podatku spożywczego w Krakowie względnie na mocy dalej obowiązującego i w porozumieniu z b. krajową Dyrekcją skarbu przez Dyrekcję poczt telegrafów we Lwowie dnia 28/XI. 1898 L. 101772/III. wydanego regulatywu dla urzędów pocztowych w obrębie krakowskiej linji akcyzowej położonych, ustanawia się dla poboru linjowego podatku spożywczego od przedmiotów taryfowych wprowadzonych na dworce kolejowe wewnątrz linji akcyzowej względnie nadsyłanych do urzędu pocztowego Kraków XIV. w Podgórzu następujące Expozytury Urzędów akcyzowych:

1. Expozytury Urzędu akcyzowego Nro 14 na dworcach kolejowych Podgórze-Płaszów, Podgórze-Wisła, Podgórze-Miasto.

2. Expozyturę Urzędu akcyzowego Nro 16 na dworcu kolejowym Podgórze-Bonarka, wreszcie

3. Expozyturę Urzędu akcyzowego Nro 15 w Urzędzie pocztowym Kraków XIV. (Podgórze).

O czem się strony interesowane niniejszem zawiadamia.

Magistrat stoł. król. m. Krakowa.

Kraków, 15 listopada 1920 r.

OGŁOSZENIE.

Magistrat podaje do publicznej wiadomości, że Namiestnictwo rozporządzeniem z dnia 25 października 1920 r. L. 23515/prez. podało następujące warunki, pod którymi pozwolenie **na zbiórkę uliczną** może być udzielone:

1. Władza udzielająca zezwolenia powinna przedewszystktem sprawdzić, czy odnośne Stowarzyszenie jest istotnie dobroczynne i czy spełnia należycie swoje zadanie.

2. Osoby, które mają dla zbiórki siedzieć przy stolikach przynajmniej we dwie muszą być znane władzy zezwalającej na składkę.

3. Nie wolno kwestować uczniom i uczenicom w przechodzie.

4. Stowarzyszenia mają złożyć Władzy zezwalającej na zbiórkę sprawozdanie o wyniku składki do dni 8.

5. Roczne sprawozdanie składać należy władzy nadzorczej.

Postanowienie powyższe należy analogicznie stosować także przy prośbach o zbieranie składek po mieście przez dorywczo zawiązane Komitety i t. p. dla celów publicznych.

Nadto Magistrat wprowadza przepis, że Stowarzyszenia, urządzające zbiórkę, mają zamiast praktykowanych dotąd odznak, wydawać przy zbiórce ofiarodawcom kartki bloczkowe zaopatrzone pieczęcią Stowarzyszenia z wyrażeniem (drukiem) kwoty (np. ½, 1, 5, 10 Mk). Drukowany i stampilą Stowarzyszenia zaopatrzony wzór każdej kartki bloczkowej musi być przedłożony Magistratowi do zatwierdzenia przed udzieleniem zezwolenia na zbiórkę.

Stowarzyszenie, urządzające zbiórkę ma prowadzić ewidencję ilości wydrukowanych kartek bloczkowych wydanych kwestarkom, które wyrachowując się ze sprzedanych kartek bloczkowych, muszą Stowarzyszeniu za sprzedane kartki bloczkowe odprowadzić równowartość w gotówce, a niesprzedane kartki bloczkowe zwrócić.

Podając te przepisy do publicznej wiadomości Magistrat wzywa publiczność, aby składając ofiary kwestującemu Stowarzyszeniu, żądała zawsze kartek bloczkowych, opatrzonych stampilą Stowarzyszenia, z wyrażoną na nich kwotą, odpowiadającą kwocie ofiarowanej, a żadnych naddatków nie płaciła.

Magistrat stoł. król. m. Krakowa.

L. 5623/20 prez.

OKÓLNIK.

Ministerstwo Spraw wewnętrznych reskryptem z dnia 28 września 1920 r. Nr. A. P. 4834/8 na zasadzie art. 1 ustawy z dnia 24 października 1919 r. Dz. U. Rz. P. Nr 88 udzieliło p. **Drowi Stanisławowi Baronowi**, wicesekretarzowi tut. Magistratu zezwolenie na zmianę nazwiska rodowego Baron na nazwisko **„Warski“**.

Magistrat stoł. król. m. Krakowa.

L. 8797/20
I. b.

Kraków, 10 listopada 1920 r.

OBWIESZCZENIE.

A. W miesiącu maju 1920 r. **znaleziono** następujące przedmioty:

Art. 103 — paczkę z oliwą.
Art. 151 — srebrny damski zegarek z pozłacanym łańcuszkiem i pozłacanym ołówkiem i ze serduszkiem.
Art. 186 — woreczek z 27 kor. 50 hal. 2 bony po 20 hal.
Art. 187 — łańcuszek metalowy od zegarka.
Art 188 — sakiewkę z 582 Mk. i 6 kor.
Art. 189 — pugilares damski z kwotą 29 kor. 50 hal., 5 Mk., marki poczt. za 3 Mk 60 fen. i plastry angiel.
Art. 190 — 1500 Mk, 542 kor. i książeczka misyjna.
Art. 191 — pugilaresik z 60 Mk, 8 K. 85 hal. i pilniczek do paznokci.
Art. 192 — okulary z futerałem.
Art. 193 — 2 kluczyki.
Art. 194 — 21 marek.
Art. 195 — notes, 30 kor. i bony na chleb.
Art. 196 — torebka damska z koralików i pugilaresik z kwotą 3 kor.
Art. 197 — wota srebrne pozłacane z wizerunkami Pana Jezusa i Matki Boskiej.
Art. 198 — papiery Towarzystwa polsko-mor. żeglugi morskiej.
Art. 199 — 200 marek.
Art. 200 — pugilares z 2 kor., 4 Mkp., 20 fen. i 5 cent. włoskich.
Art. 201 — książeczkę p. t.: „Chorągiew Marji“ i 60 Mkp.
Art. 202 — książkę do modlenia.
Art. 203 — walizkę koszykową z oderwanym zamkiem.
Art. 204 — torebkę damską haftowaną z książeczką do modlenia i kawałek płótna.
Art. 213 — bluza ślusarska.

B. Przedmioty pozostałe u znalazcy:

1) 250 marek.

Przedmioty pochodzące z kradzieży:

Art. 205 — zegarek niklowy.
Art. 206 — 5 bluzek damskich, stanik, halka, 2 szaliki, 2 pary majtek, 3 fartuchy, 1 para kamaszy damskich.
Art. 207 — ubranie marynarkowe.
Art. 221 — para lejc.
Art. 247 — waliza z 650 dolarami.
Art. 255 — pierścionek double.
Art. 1059 — 33 Mkp.

A. Przedmioty znalezione w miesiącu czerwcu:

Art. 224 — portfel 120 Mkp.
Art. 225 — torebka damska z 3½ Mkp., 22 hal., chusteczka, nożyczki i drobiazgi.
Art. 226 — portfel z 279 Mkp. 10 fen., 2 fotografję i notatki.
Art. 227 — 3 klucze na kółku.
Art. 228 — broszka srebrna z kamieniami.
Art. 229 — pugilares z kwotą 20 fen. i 20 hal.
Art. 230 — torebka damska z kwotą 87 Mkp, 1 kor. 5 kluczyków i różaniec.
Art. 231 — laska czarna ze srebrną rączką.
Art. 232 — 3 książeczki bankowe.
Art. 233 — 125 marek.

Art. 234 — 19 marek list. i legitymacja Anny Slusarek.
Art. 235 — torebka z kwotą 213 Mkp, chusteczka, marki poczt.
Art. 236 — torebka damska z 166 Mkp, 60 fen., 3 kop., 2 hal., 3 klucze, 3 pióra i 4 kostki cukru.
Art. 237 — waliza tekturowa żółta.
Art. 238 — parasolka.
Art. 239 — pugilares z 30 Mkp.
Art. 240 — pugilares z 3 Mkp, 46 hal., 3 marki pocztowe.
Art. 241 — pugilaresik z kwotą 12½ Mkp
Art. 242 — broszka złota.
Art. 243 — 2 klucze.

B. Przedmioty pozostałe u znalazców:

1) 70 koron,
2) złota moneta angielska,
3) złoty pierścionek z kamieniami,
4) pies legawy.

Przemioty znalezione w czasie od 1/VI do do 30/X 1920 r.

Art. 283 — trójnóg fotograficzny.
Art. 284 — bańka mosiężna na benzynę.
Art. 879 — 37 Mkp. i 4 korony.
Art. 1045 — 13 Mkp.
Art. 1058 — blaszankę z 3 kor. 14 hal.
Art. 1068 — 2 banknoty po 20 koron.
Art. 1117 — 40 Mkp.
Art. 1118 — portfel z 721½ Mkp.

Magistrat wzywa właścicieli powyższych przedmiotów, aby o ile mogą dowieść prawa własności, zechcieli zgłosić się po odbiór tych rzeczy do biura Wydziału V. b. Magistratu (oficyny II p. drzwi Nr 27) w godzinach między 12 a 1 w południe codziennie, z wyjątkiem świąt i niedziel.

W razie przeciwnym przedmioty te wydane będą znalazcy, a po upływie trzech lat przejdą na ich wyłączną własność, lub też sprzeda się je w drodze licytacji, przyczem nadmienia się, że przedmioty ulegające łatwo zniszczeniu jak np. części odzieży, zostaną sprzedane w drodze licytacji w trzy miesiące po ogłoszeniu.

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa.

Protokoły obrad Rady miejskiej.

Posiedzenie (105 w kad. XVII) **w dniu 11 listopada 1920 r.**

Obecni:

Przewodniczący:
I. Wiceprezydent m.: } Józef Sare.
II. Wiceprezydent m.:
III. Wiceprezydent m.: Karol Rolle.
Sekretarz rady m.: w z. Franciszek Strasik.

Radców miejskich obecnych **74**.

Początek posiedzenia o godz. 5·30 wieczór.

Przed porządkiem dziennym.

Ślubowanie radzieckie.

Przewodniczący zaprosił nowopowołanego rm. **Dra Józefa Drobnera** do złożenia ślubowania radzieckiego.

Sekretarz odczytał przepisaną rotę, poczem przewodniczący przez podanie ręki rm. Dr Józefowi Drobnerowi odebrał ślubowanie.

Zgłoszone interpelacje.

Sekretarz odczytał następujące interpelacje zgłoszone na dzisiejszem posiedzeniu:

1) Rm. Dra Rosenzweiga w sprawie dochodzenia przeciw nacz. Biura aprow. p. Moskalowi o sprzedaż słoniny. (Lprez. 5719/920).

2) Rm. Dra Rosenzweiga i tow. w sprawie zapewnienia pracy powracającym jeńcom wojennym. (L. 147445/920 VII).

3) Rm. Dra Rosenzweiga i tow. w sprawie aprowizacji dla ludności miasta Krakowa.

4) Rm. Dra Rosenzweiga i tow. w sprawie usunięcia portjera Mgtu Gąsiora. (Lprez. 5714/920).

5) Rm. Dra Rosenzweiga i tow. w sprawie ciemności panujących na ulicach miasta. (L. 147437/920 I a).

6) Rm. Dra Rosenzweiga i tow. w sprawie nadużyć w miejskim składzie węgla przy ul. Warszawskiej. (Lprez. 5715/920).

7) Rm. Dra Müllera i tow. w sprawie strejku w miejskiej Kasie oszcz. m. Krakowa.

8) Rm. Kluczki i tow. w sprawie gnojówki przy ulicy Warszawskiej — i zawleczenia cholery azjatyckiej do Krakowa.

9) Rm. Dra Müllera w sprawie zapewnienia miastu gruntów z reformy rolnej na tworzenie kolonji dla robotników, rzemieślników, urzędników itp.

10) Rm. Dra Müllera w sprawie zarządzenia przeciw epidemji cholery. (147436/920 fiz.).

11) Rm. Holeksy i tow. w sprawie miejskiej komisji gospodarstwa rolnego. (L. 147440/920 I a).

12) Rm. Puchałki i tow. w przedmiocie aprowizacji ludności miasta nieuprawnionej do poboru deputatów. (L. 147443/920 III c).

Przewodniczący zawiadomił Radę, że odpowie na interpelacje w myśl regulaminu obrad Rady m. przy końcu posiedzenia.

Nagłe wnioski.

Sekretarz odczytał następujące wnioski nagłe:

1) Rm. inż. Maywalta i tow. w sprawie rozbudowy krakowskiego węzła kolejowego. (L. 147435/920 Bb).

2) Rm. Holeksy i tow. w sprawie braku kurtyn żelaznych w teatrach krakowskich. (L. 147441/920 I b).

3) Rm. Puchałki i tow. w prawie zakupna ziemi pod uprawę ziemiopłodów celem ulżenia niedomaganiom aprowizacyjnym w mieście. (L. 147443/920 III c).

Wniosek rm. Maywalta uznano jako nagły.

Wnioski rm. Holeksy i Puchałki przekazano traktować regulaminowo.

Rozbudowa krak. węzła kolejowego.

Rm. Maywalt uzasadniając swój wniosek o rozbudowie krakowskiego węzła kolejowego, podniósł niezmierne znaczenie budowy nowego dworca kolejowego, którego brak tak bardzo daje się odczuwać. (L 147425/920 Bb).

Nagłość wniosku jednomyślnie uchwalono, dla rozpatrzenia zaś sprawy wybrano komitet z radców miejskich: Maywalta, Perosia, Packana i Potuczka.

Memorjał Kongregacji kupieckiej.

Sekretarz zawiadomił Radę, że wpłynął memorjał Kongregącji kupieckiej w ogólnych sprawach przemysłowych. (L. 147442/920 III a).

Przekazano do regulaminowego traktowania.

Odpowiedzi na interpelacje.

Sekretarz odczytał odpowiedzi na zgłoszone interpelacje z dnia 20 września b. r.

1) Na interpelację rm. Stanisława Nowaka w sprawie dostawy węgla dla szkół oraz uwolnienia szkół od kwaterunków wojskowych.

2) Na interpelację rm. Adelmanna i tow. w sprawie dzierżawy pałacu Lasockich.

Dar 10.000 Mk na Schronisko im. Brata Alberta.

Wiceprez. Sare zawiadomił Radę, że prof. Dr Rostworowski z żoną złożyli 10.000 Mk na Schronisko im. brata Alberta.

Dar 25.000 Mk na głodne dzieci m. Krakowa.

Wiceprez. Sare zawiadomił Radę, że Banki lwowskie z okazji pobytu w Krakowie złożyły kwotę 25.000 Mk na głodne dzieci m. Krakowa.

Sprawozdanie z kupna i sprzedaży mąki rumuńskiej.

R. m. Potuczek imieniem subkomitetu wybranego z łona Rady miej. dla zbadania sprawy mąki rumuńskiej — przedstawił wynik dochodzenia dla zbadania zarzutów, stawianych kierownikowi wydziału aprowizacji miejskiej, odnoszących się do zakupów mąki rumuńskiej.

Komisja przekonała się, że spraw aprowizacyjnych nie powinno się oddawać w ręce jednej osoby, ale zająć się niemi powinna przedewszystkiem Rada miejska. Nadto odnośny subkomitet zaproponował prezydjum zmiany osobiste w wydziale aprowizacyjnym.

Nad sprawozdaniem rm. Potuczka rozwinęła się dyskusja.

Po przemówieniach rm. Rosenzweiga, Holeksy i wiceprez. Rollego sprawozdanie rm. Potuczka przyjęto do wiadomości.

Dar na dzieci Wilna.

Imieniem Prezydjum m. wiceprez. Sare po krótkiem przemówieniu przedstawił następujący wniosek;

Rada m. uchwali:

1. Przyznać dla głodnych dzieci braterskiego miasta Wilna jednorazowy datek w kwocie 10.000 Mk.
2. Wydatek pokryć z kredytu dodatkowego w tejże wysokości, równocześnie uchwalić się mającego dla dz. XIV przygodne budżetu na r. 1920.

(L. 147444/IV/920).

Uchwalono jednomyślnie.

Budowa łaźni w Podgórzu.

Imieniem Prezedjum miasta wiceprez. Sare wnosi:

Rada miasta uchwali:

Rada miejska przyjmuje zasiłek rządowy jako bezzwrotną subwencję w kwocie 2,900.000 marek, przyznaną gminie m. Krakowa przez Naczelnego nadzwyczajnego Komisarza do spraw walki z epidemją, reskryptem z 26 września 1920 r. L. 17799 na budowę łaźni publicznej dla ludności Krakowa w dz. XXII. Podgórze, oraz stosownie do wyrażonych w powyższym reskrypcie zastrzeżeń składa następującą deklarację:

1) Budynek łaźni jako zakład kąpielowy nie obliczony na zysk służyć będzie wyłącznie na kąpiele publiczne, za opłatą w wysokości obliczonej wyłącznie tylko na pokrycie kosztów prowadzenia tegoż zakładu. W razie epidemji tyfusu plamistego udzielać się będzie ludności kąpieli bezpłatnych na podstawie zarządzeń naczelnego lekarza miejskiego.

2) O ile budowa powyższej łaźni nie będzie skończoną po koniec sierpnia 1921 r., subwencję powyższą uważać się będzie jako pożyczkę 5%, płatną w 5 latach.

3) Rada miejska godzi się na wyznaczenie delegata N. N. K. do wybrać się mającego komitetu z 5-ciu dla nadzoru budowy łaźni oraz kontroli dostaw materjałów, rachunków i umów z przedsiębiorcami.

4) Rada miejska wyraża profesorowi drowi Emilowi Godlewskiemu, nadzwyczajnemu komisarzowi dla zwalczania epidemji serdeczne podziękowanie za wydatną pomoc. (L. 3920/920 fiz.).

Uchwalono jednomyślnie.

Porządek dzienny.

I. Regulacja płac personalu urzędowego Magtu.

Imieniem Prezydenta m. Sekcji II i III wiceprez. Sare wnosi:

Rada miasta uchwali:

I. Znosi się dotychczasowe uchwały Rady m. obowiązujące w przedmiocie uposażenia pracowników Magtu oraz instytucji bezpośrednio przez Magistrat administrowanych.

II. Dla pracowników w ust. 1 wymienionych zaprowadza się etat uposażeń ustalony dla pracowników państwowych ust. sejmową z 13 lipca 1920. Nr 65. Dz. u. p. poz. 429 oraz rozp. wykonawczemi z 14 sierpnia br. Nr 77. Dz. u. p. poz. 520 oraz 521 z następującemi zmianami względnie uzupełnieniami:

1) dla pracowników należących do kategorji urzędników wprowadza się etat uposażeń przewi-

dziany w art. 2 ust. z 13 lipca br. w stopniach służbowych IV—XI.;

2) praktykanci konceptowi otrzymują uposażenie X. stopnia płacy, praktykanci rachunkowi i kancelaryjni uposażenie XI stopnia płacy. Praktykanci nie mają prawa do dodatku za wysługę lat, natomiast pobierają dodatek za studja;

3) dla pomocników kancelaryjnych przyznaje się do lat 10 służby uposażenie XII stopnia płacy, pozostającym w służbie ponad 10 do 20 lat uposażenie XI stopnia płacy, ponad lat 20 służby uposażenie X stopnia płacy;

4) postanowienia o dodatkach za wysługę lat odnoszą się również i do uposażenia pomocników kancelaryjnych;

5) urzędnikom policza się do dodatku za studja także jednoroczny kurs abiturjentów Akademji handlowej z zastrzeżeniem objętem ust. 3 artykułu 4-go ust. z 13 lipca 1920 r. Nr 65. Dz. R. P.

6) przy obliczeniu dodatku za wysługę lat, uwzględnia się lata służby prowizorycznej policzalnej w myśl uchwały Rady m. z 14 maja 1919 r. L. 3193/19 prez. do wymiaru emerytury z wyjątkiem czasu służby wojskowej, najwyżej jednak w ilości 20-tu lat licząc do 1 listopada 1918 roku;

7) urzędnikom etatowym liczy się do wysługi lat czas służby etatowej w całości, czas zaś służby prowizorycznej w sposób pod 6) podany z tem, że suma dodatku za wysługę lat łącznie z dodatkiem za studja nie może przewyższać płacy zasadniczej.

Prawo zaliczenia do wysługi lat czasu służby publicznej względnie pracy zawodowej przewidziane art. 19 ust. z 13 lipca br. Nr 65. Dz. R. P. przysługuje odnośnie do pracowników Gminy m. Krakowa Prezydentowi miasta;

8) Dyrektor Magtu, Dyrektor M. I. O., Naczelny Lekarz miejski, Naczelnicy Wydziałów Magtu oraz Budownictwa miejskiego A i B, pobierają za kierownictwo 20% płacy zasadniczej; urzędnik uprawniony do pobierania dodatku za kierownictwo, który dla jakiegokolwiek powodu (np. skutkiem choroby, wyjątkowego urlopu itp.) kierownictwa dłużej niż przez 3 miesiące faktycznie nie sprawuje, traci po upływie tego czasu od pierwszego dnia najbliższego kalendarzowego miesiąca prawo do pobierania tego dodatku aż do ponownego objęcia czynności kierowniczych.

Urzędnik pełniący zastępczo lub przejściowo czynności, do których przywiązany jest dodatek za kierownictwo, o ile zastępstwo to trwało dłużej niż sześć tygodni bez przerwy, otrzymuje przywiązany do tych czynności dodatek za kierownictwo za cały czas zastępstwa.

Dodatek za kierownictwo wypłaca się miesięcznie z dołu.

9) Pracowników z kategorji służby zalicza się do następujących stopni płacy przewidzianych w art. 14 ust. z 13 lipca 1920 r. Nr 65 Dz. R. P.:

a) służbę pomocniczą do 1 stopnia płacy,

b) służbę zaliczoną obecnie do 3 klasy płacy (u. R. m. z 30 maja 1919 r. L. 3427/18 prez.);

aa) do lat 10 służby do 3 stopnia płacy,
bb) od 10 do 20 lat służby do 4 stopnia płacy,
cc) powyżej lat 20 do 5 stopnia płacy;

c) służbę zaliczoną obecnie do 2 klasy płacy (u. R. m. j. w.):

aa) do 10 lat służby do 5 stopnia płacy,
bb) od 10 do 20 lat służby do 6 stopnia płacy,
cc) powyżej 20 lat służby do 7 stopnia płacy;

d) służbę zaliczoną obecnie do 1 klasy płacy:

aa) do 10 lat służby do 7 stopnia płacy,
bb) od 10 do 20 lat służby do 8 stopnia płacy,
cc) powyżej 20 lat służby do 9 stopnia płacy.

Tym ze służby miejskiej, którzy przed uchwałą Rady m. z 30 maja 1919 r. L. 3427/18 prez. ustalającą etat posad i płac służby miejskiej, mianowani byli woźnymi Magtu II klasy, przyznaje się ad personam pobory przewidziane powyżej dla służby zaliczonej obecnie do II klasy płacy tj.:

aa) do 10 lat służby do 5 stopnia płacy,
bb) od 10 do 20 lat służby do 6 stopnia płacy,
cc) powyżej 20 lat służby do 7 stopnia płacy.

10) W kategorji Straży pożarnej zalicza się:

a) strażaków do 4 stopnia płacy po 10 latach służby do 5 stopnia płacy,

b) plutonowych do 6 stopnia płacy, po 10 latach służby do 7 stopnia płacy,

c) sierżantów do 8 stopnia płacy, po 10 latach służby do 9 stopnia płacy.

11) Do dodatku za wysługę liczy się w przypadkach 9) i 10) cały czas służby w gminie ponad lat 3.

III. Dodatki budowlane, funkcyjne i osobiste wypłacane być mają w dotychczasowej wysokości cyfrowej w markach.

Dodatki te nie są wliczalne do wymiaru wysługi lat i dodatków drożyźnianych.

IV. Znosi się uchwały Rady m. obowiązujące dotychczas w przedmiocie przyznanych dodatków drożyźnianych.

Pracownikom Magtu i instytucji bezpośrednio przez Magt administrowanych, przyznaje się dodatki w kwotach i wedle zasad ustanowionych każdocześnie przez Rząd dla pracowników państwowej administracji politycznej.

V. W razie przydzielenia mieszkania służbowego strącić należy z uposażenia tytułem wartości tego mieszkania po myśli art. 6. ust. z 13 lipca b. r. Nr. 65 Dz. R. P. 15% płacy zasadniczej.

VI. A. Postanowienia statutu emerytalnego dla urzędników i sług Magtu m. Krakowa (uchwała R. m. z 3 lipca 1873 r., 3 kwietnia 1902 i 11 kwietnia 1914 r.) objęte §§ 2. 13, 14, 21, 23. 26. 27, 32 tracą moc obowiązującą. Postanowienia te mają brzmieć:

§ 2.

Do podstawy wymiaru emerytury dla urzędników i sług Gminy wliczyć należy płacę zasadniczą, dodatek za wysługę lat i dodatek za studja. Urzędnik lub sługa Gminy stoł. król. m. Krakowa uprawniony do emerytury otrzyma z ostatniej swej płacy etatowej i z poborów do emerytury wliczalnych:

1) po upływie 9 lat służby emeryturę w wysokości 25·74%,

2) za każdy następny rok po 2·86%.

Ułamki roku przekraczające 6 miesięcy liczą się za cały rok.

Przy Straży pożarnej należy się tytułem emerytury już po wysłużeniu lat 30 pełne pobory do emerytury policzalne.

Dodatki do płacy osobiste, budowlane, funkcyjne lub jakiekolwiek inne emolumenta służbowe, wliczają się przy wymierzaniu emerytury do płacy policzalnej, o ile przy nadaniu nie było zastrzeżone wyraźnie, że są do emerytury wliczalne.

Emerytura normalna urzędnika lub sługi Gminy m. Krakowa nie może nigdy przewyższać ostatniej płacy etatowej wraz z poborami przy wymiarze emerytury policzalnymi, liczoną zaś być ma od 1 dnia miesiąca następującego po tym, w którym zamknięto płacę.

§ 13.

Wdowy po urzędnikach stoł. król. m. Krakowa, którzy mieli prawo do emerytury lub ją pobierali, otrzymują pensję wdowią we wysokości połowy pensji emerytalnej, do jakiej zmarły małżonek w chwili śmierci miał prawo lub jaką pobierał.

§ 14.

Wdowy po sługach Gminy m. Krakowa według § 1 i 4 do emerytury uprawnionych pobierać będą tytułem pensji wdowiej połowę tej pensji emerytalnej, któraby przypadła zmarłemu małżonkowi, gdyby z dniem śmierci przeszedł na emeryturę lub jaką już miał przyznaną.

§ 21.

Na ślubne lub przez późniejsze zawarcie małżeństwa uprawnione dzieci urzędnika lub sługi Gminy m. Krakowa, należy się wdowie od dnia śmierci męża, jeżeli sama ma prawo do pensji wdowiej, dodatek na wychowanie wynoszący bez względu na ilość dzieci 1 5 część pensji wdowiej na każde dziecko niezaopatrzone pod jej pieczą zostające aż do ukończeniu 21 roku życia lub aż do uzyskania wcześniejszego zaopatrzenia. Suma wszystkich dodatków na wychowanie nie może przenosić kwoty pensji wdowiej.

§ 23.

Sieroty zupełne lub z takiemi na równi będące, o ile nie są zaopatrzone i nie ukończyły 21 roku życia, mają prawo do pensji sierocińskiej. Pensję tę wymierza się dla każdej sieroty w kwocie równej podwójnemu dodatkowi na wychowanie, jakiby jej przysługiwał po myśli § 21 gdyby nie była sierotą zupełną.

§ 26.

Suma łączna bieżących normalnych poborów zaopatrzenia wdów i dzieci po urzędniku lub słudze Gminy m. Krakowa zmarłym w stanie spoczynku, nie może przewyższać emerytury zmarłego.

§ 27.

Rodzinie (§ 28) urzędnika lub sługi Gminy m. Krakowa zmarłego w czynnej służbie lub w stanie spoczynku, należy się niezawiśle od wszelkich innych ustawowych poborów pozgonne w kwocie równej potrójnym pełnym miesięcznym poborom służbowym, które zmarły pobierał w ostatnim czasie tytułem płacy, dodatku za wysługę lat, dodatku za studja i dodatków drożyźnianych lub emerytury i dodatków drożyźnianych.

B. Wszelkie dotychczasowe przepisy emerytalne w przedmiotach niniejszą uchwałą unormowanych tracą moc obowiązującą.

C. Upoważnia się Prezydenta m. po myśli § 82 ust. 1. statutu m. do przyznawania i asygnowania w zastępstwie Rady m. etatowych emerytur, pensyj wdowich, datków na wychowanie i pensyj sierocińskich w wypadkach, w których nie zachodzi żadna wątpliwość.

VIII. Pracownicy gminni, którzy przeszli w stan spoczynku po wejściu w życie niniejszej uchwały, tudzież wdowy i sieroty po zmarłych w tymże czasie, a posiadających wedle postanowień obowiązującego statutu prawo do zaopatrzenia pracownikach, pobierają dodatki drożyźniane analogicznie do przysługujących w myśl niniejszej uchwały pracownikom w służbie czynnej pozostającym, przyczem mnożną stanowi przewidziany w odnośnej klasie pracownika dla dodatku drożyźnianego procent zasadniczej płacy policzonej do emerytury, pensji wdowiej lub datku na wychowanie, zaś mnożnik każdoczesny współczynnik tego dodatku dla pracowników w czynnej służbie pozostających.

Przy zaopatrzeniach w drodze łaski za procent do obliczenia mnożnej przy dodatku drożyźnianym uważać należy procent przewidziany dla najniższego stopnia płacy w etacie uposażeń urzędników względnie niższych funkcjonarjuszy.

IX. Uchwała powyższa wchodzi w życie z dniem 1 lipca 1920 r.

X. Na pokrycie wydatku z wykonaniem jej połączonego uchwala się dla budżetu m. na rok 1920 dodatkowy kredyt w kwocie 23,929.600 Mkp.

(Lprez. 3077/920).

Rm. Dr Müller zgłasza wnioski:

1) Wzywa się Magistrat, by przedłożył wnioski w sprawie uregulowania stanowiska pracowników prowizorycznych w tym kierunku, by etatowano ich po 3 latach służby.

2) Służbę m. podnosi się o jeden stopień wyżej.

3) Za mieszkanie służbowe (tercjanów szkolnych) nie potrąca się 15%.

4) Wzywa się Magistrat do przedłożenia wniosków w sprawie podwyżki dyet. (Lprez. 5716/920).

5) Wobec tego, że objęte wnioskami regulacji płac (zniżenie procentowego stawek emerytalnych stoi w sprzeczności i narusza nabyte prawa urzędników; wzywa się Prezydjum miasta aby kwestje te ponownie rozpatrzyła i z odpowiedniemi wnioskami przyszło na najbliższe posiedzenie Rady m.

(Lprez. 5821/920).

Rm. Holeksa scharakteryzowawszy obecne ciężkie gospodarcze położenie miasta, poddaje krytyce system rządów w mieście. Domaga się reformy administracji, a za dotychczasowy opłakany stan czyni odpowiedzialnem prezydjum miasta, którego niektórzy członkowie nie są bezstronni.

Rm. Dr Wielgus popierając wnioski Sekcyj zauważa, że Gmina jest w ciężkiem położeniu finansowem. Domaga się uproszczenia manipulacji w Magistracie, oraz redukcji sił prowizorycznych.

W dyskusji zabierali głos rm. St. Nowak, Ziffer i Puchałka, który zgłasza wnioski:

Rada miasta uchwali:

1) Znosi się nazwę „sługa miejski“, którą dotychczas określano pracowników miejskich niższych kategorji. W miejsce tego wprowadza się zgodnie z instytucjami państwowemi nazwę: niższy funkcjonarjusz miejski.

2) Tym niższym funkcjonarjuszom gminnym, którzy po przerwie spowodowanej powołaniem ich w szeregi armji, powrócili do pracy, wlicza się do wymiaru emerytury wszystkie lata przedwojenne oraz okres czasu spędzony na wojnie.

3) Tym z pośród niższych funkcjonarjuszy gminnych, którzy przed uchwałą Rady miasta z dnia 30 maja 1919 r. L. 3427/18 prez. mianowani byli funkcjonarjuszami w II klasie płacy przyznaje się pobory od V—VII. stopnia płacy ad personam.

4) Funkcjonarjusze niżsi, pełniący obowiązki woźnych Magistratu zaliczeni zostają:

do 10 lat służby	. . .	do V. stopnia płacy
od 10 do 20 „ „	. . .	„ VI. „ „
ponad 20 „ „	. . .	„ VII. „ „

(Lprez. 5718/920).

W odpowiedzi wiceprezyd. Sare, udzielił wyjaśnień na poruszone przez mowców kwestje. Odnośnie zaś do wywodów rm. Holeksy, że jako wiceprezydent w wykonywaniu swego urzędu nie jest bezstronny oświadczył, że wiele osób ze stronnictwa mowcy jest innego zdania tak, że oświadczenie rm. Holeksy musi uważać jako zapatrywanie indywidualne.

Wnioski Prezydenta miasta Sekcji II i III. uchwalono jednomyślnie. Zgłoszone wnioski i rezolucje rm. Dra Müllera i Puchałki odesłano do Sekcji II i III.

II. Dodatki w teatrach miejskich.

Imieniem Prezydjum m. oraz Sekcji II. wiceprez. Sare wnosi:

Rada miasta uchwali:

1. Przyznaje się personalowi technicznemu obu miejskich teatrów dodatek drożyźniany w wysokości 50% dotychczasowych poborów od 1 listopada b. r.

2. Przyznaje się personalowi artystycznemu obu miejskich teatrów oraz członkom chóru i orkiestrze m. teatru powszechnego dodatek drożyźniany po 600 mk. na osobę od 1 listopada br.

3. Przyznaje się dla dz. XI. wydatków nadzwyczajnych poz. 35) i 43) kredyt dodatkowy na r. 1920 w wysokości:

a) 150.000 mk. dla teatru m. im. J. Słowackiego,

b) 200.000 mk. dla miej. teatru powszechnego, na dodatki drożyźniane dla personalu służbowego obu tych teatrów.

4. Poleca się Magistratowi odpowiednie kwoty na ten cel wstawić do budżetu na r. 1921.

Uchwalono. (L. 274/920 sekr. prez.).

Przewodniczący zamyka posiedzenie o godzinie $9^1/_2$ w nocy.

Posiedzenie tajne (43 w kad. XVII) **w dniu 11 listopada 1920 r.**

Zwolnienie ze służby.

P. **Zygmunta Szumskiego,** adjunkta rachunkowego Zarządu Wodociągu miejskiego, zwolniono na jego prośbę z zajmowanej posady z dniem 31 sierpnia 1920 r. (Lprez. 3306/920).

Veniam aetatis.

1. **Bartłomiejowi Dzikowi,** urodzonemu w 1879 r. dotąd prowizorycznemu ogrodnikowi, udzielono veniam aetatis celem uzyskania etatowej posady ogrodnika miejskiego. (Lprez. 1487/920).

2. Dla obsadzenia 4 posad dozorców wodościekowych, udzielono celem uzyskania stałej posady veniam aetatis:

a) **Józefowi Krajowi** urodz. 1870 r.

b) **Jacentemu Michałowi 2-mion Krajowi** urodz. 1867 r.

c) **Janowi Denikiewiczowi** urodz. 1868 r.

d) **Kazimierzowi Lachowiczowi** urodz 1862 r.

(Lprez. 3422/920).

Zaopatrzenie.

Marji Jachimczykowej, wdowie po ś. p. Jakóbie, emeryt. fornalu Zakładu czyszczenia miasta, przyznano w drodze łaski dożywotnie zaopatrzenie w kwocie 400 koron od dnia śmierci męża tj. od 11 kwietnia 1920 r. począwszy. (Lprez. 3678/920).

Posiedzenie (106 w kad. XVII) **w dniu 12 listopada 1920 r.**

Przewodniczący:, *I Wiceprezydent m.*, *II Wiceprezydent m.:* } Józef Sare.
III Wiceprezydent m.: Karol Rolle.
Sekretarz rady m.: wz. Franciszek Strasik.
Radców miejskich obecnych **70**.
Początek posiedzenia o godz. $5^3/_4$ popoł.

Przed porządkiem dziennym.

Ślubowanie radzieckie.

Przewodniczący zaprasza nowopowołanego rm. p. **Stanisława Rymara** do złożenia ślubowania radzieckiego.

Sekretarz odczytał przepisaną rotę, poczem przewodniczący przez podanie ręki rm. Rymarowi odebrał ślubowanie.

Odpowiedzi na interpelacje.

Sekretarz odczytał odpowiedzi na zgłoszone interpelacje z dnia 11 listopada 1920 r.

1) Na interpelację rm. Florjana Popiela w sprawie rekwizycji mieszkania Dr Blassberga.

2) Na interpelację rm. Dra Müllera i tow. w sprawie reformy rolnej w odniesieniu do miasta Krakowa.

3) Na interpelację rm. Kluczki i tow. w sprawie dołu otwartego w ulicy Warszawskiej, powodującego zawleczenie epidemii.

Deklaracja klubu chrześć.-demokr.

Imieniem klubu chrześc.-demokr. rm. Adelmann odczytał deklarację, że klub mowcy nie może mieć zaufania co do bezstronnego urzędowania II wiceprezydenta miasta z uwagi na oświadczenie II wiceprezydenta na poprzedniem posiedzeniu.

Upoważnienie Prezydenta m. do prowadzenia procesów w sprawie teatralnych.

Imieniem Sekcji III rm. Dr Wielgus wnosi:

Rada miasta uchwali:

Na zasadzie § 82 statutu miejskiego upoważnia się prezydenta miasta do wytaczania sporów sądowych w przedmiocie dotrzymania wszelkich zobowiązań, które zmuszeni są zaciągnąć dyrektowie teatrów miejskich, wykonując swe prawa i obowiązki, wynikłe z kontraktów o dyrektury, a to na czas trwania tychże umów z p. Teofilem Trzcińskim odnośnie do teatru m. im. J. Słowackiego i z p. Stanisławem Jarnińskim, odnośnie do teatru m. powszechnego. (L. 264/920 sekr. prez.).

Uchwalono.

Wniosek nagły o zatwierdzenie zmiany statutu miejskiego.

Rm. Dr Müller po porozumieniu z wszystkimi klubami Rady m. przedstawia następujący wniosek nagły:

Rada miejska uchwałą z 30 maja 1919 r. dokonała zmiany statutu miejskiego i przedłożyła powyższą uchwałę rządowi do zatwierdzenia. Gdy od tego czasu upłynęło już półtora roku, a ostatnie wybory do Rady m. odbyły się przed 6 laty, wskutek czego mandaty radców miejskich wygasły, przeto Rada m. uchwala jednogłośnie prosić rząd o wyjednanie bezzwłocznego zatwierdzenia zmiany statutu i wzywa prezydjum do poczynienia odpowiednich starań. (Lprez. 5713/920).

Nagłość i meritum uchwalono jednomyślnie.

Porządek dzienny.

I. Etat kancelistów Magtu.

Imieniem Prezydenta m. Sekcji II i III. Radca Magtu Przeorski wnosi:

Rada miasta uchwali:

§ 1.

Dla pełnienia pomocniczej służby kancelaryjnej ustanawia się dla Magistratu posady kancelistów. Kancelistów mianuje Prezydent miasta z pośród pomocników kancelaryjnych w miarę potrzeby, wedle czasu służby odbytej w Gminie i posiadanych kwalifikacji.

§ 2.

Postanowienia pragmatyki służbowej dla urzędników i sług Magtu dotyczące warunków ogólnych przyjęcia do służby gminnej, mianowania, policzenia czasu służby do osiągnięcia wyższych stopni płacy, obowiązków i praw służbowych, postępowania porządkowego i dyscyplinarnego, oraz postanowienia obowiązującego statutu emerytalnego mają, o ile następne przepisy nic odmiennego nie zawierają, zastosowanie również i do kancelistów Magtu.

§ 3.

Do uzyskania posady kancelisty przy Magcie stoł. król. m. Krakowa wymaganem jest w szczególności:

1. Ukończony 18, a nie przekroczony 40 rok życia,

2. ukończenie z postępem dodatnim conajmniej 7-mio klasowej szkoły powszechnej, 3 ch klas szkoły średniej lub szkoły wydziałowej,

3. czytelne pismo i znajomość biegłego pisania na maszynie,

4. przynajmniej 3 letnia nienaganna służba w charakterze pomocnika kancel. przy Gminie stoł. król. m. Krakowa,

5. u kobiet stan bezżenny.

Pierwszeństwo mają przy równych kwalifikacjach, osoby posiadające znajomość stenografji, dalej wdowy i sieroty po pracownikach gminnych, oraz osoby wysłużone w wojsku polskiem.

§ 4.

Etat kancelistów Magtu obejmuje 70 posad w tem 6 dla M. Izby Obrachunkowej.

§ 5.

Kanceliści. otrzymują do 10 lat służby, pobory XII stopnia służbowego, mający 10—20 lat służby XI stopnia, po 20 latach X stopnia. Dodatki za wysługę liczą się im od chwili wstąpienia do pracy w Magistracie za cały czas nieprzerwanej służby.

§ 6.

W razie choroby kanceliści otrzymują przez czas nieobecności w biurze pełne pobory służbowe, a to przy czasie do 5 lat służby przez 3 miesiące, do lat 10 włącznie przez 6 miesięcy, mający wyżej 10 lat służby przez 9 miesięcy.

Jeżeli wspomniana przeszkoda w służbie w ciągu wyż oznaczonych czasokresów nie ustanie, należy stosunek służbowy rozwiązać, przyznając ewentualną odprawę lub emeryturę.

§ 7.

W razie powołania kancelisty do prezencyjnej służby wojskowej, stosunek służbowy się rozwiązuje, a czas przed powołaniem do tejże służby, w służbie gminnej spędzony o tyle liczy się do wymiaru wynagrodzenia i emerytury, ile zwolniony najpóźniej w dniach 14-tu po uwolnieniu zgłosi się do służby gminnej.

Pod jakimi warunkami pozatem i w jakim wymiarze czas prezencyjnej służby wojskowej może być policzonym do emerytury, postanawiają o tem osobne przepisy.

W wypadkach powołania na perjodyczne ćwiczenia wojskowe czasokres 2 miesięcy nie przekra-

czające — kanceliści otrzymują połowę przysługujących im poborów służbowych, o ile zaś ciąży na nich ustawowy obowiązek utrzymywania rodziny, pełne pobory służbowe.

W razie powołania do czynnej służby wojskowej z powodu mobilizacji, mają do kancelistów obowiązujące przepisy o stosunkach służbowych i poborach z funduszów gminnych urzędników Gminy m. Krakowa powołanych do służby wojskowej z powodu mobilizacji — analogiczne zastosowanie.

§ 8.

Kanceliści mają na równi z innymi urzędnikami Gminy m. Krakowa prawo do urlopu wypoczynkowego, a to w wymiarze:

a) do 10 lat służby 14 dni w roku,
b) od 10 do 20 lat służby 21 dni w roku,
c) powyżej 30 lat służby 28 dni w roku.

§ 9.

Do wymiaru wynagrodzenia i emerytury liczy się kancelistom Magtu czas nieprzerwanej służby w gminie od dnia przyjęcia ich w charakterze pomocnika kancelaryjnego, a to za opłatą 3% wkładek do funduszu emerytalnego.

§ 10.

Podstawą wymiaru emerytury jest płaca zasadnicza łącznie z dodatkami za wysługę, jakie w chwili zaistnienia warunków przeniesienia w stan spoczynku kanceliście przysługiwała.

Prawo do jednorazowej odprawy w wysokości kwoty zasadniczej wynagrodzenia rocznego mają prawo kanceliści, o ile przynajmniej 5 lat służby w Gminie ukończyli.

§ 11.

Wdowie pozostałej po kanceliście należy się pensja wdowia w wysokości połowy emerytury, jakaby mężowi w chwili śmierci przypadała, lub jaką rzeczywiście pobierał, na pozostałe zaś sieroty datek na wychowanie w wysokości $^1/_5$ części tejże pensji wdowiej aż do ukończenia 21 roku życia względnie wcześniejszego zaopatrzenia.

W wypadkach, w których zmarły mąż nie nabył jeszcze prawa do emerytury, wdowa otrzymuje odprawę w wysokości przewidzianej postanowieniem § 9. ustw. 2.

§ 12.

Stosunek służbowy kancelisty rozwiązuje się prócz wypadków przewidzianych w pragmatyce służbowej:

1) przez wypowiedzenie,
2) przez wydalenie bez przeprowadzenia postępowania dyscyplinarnego,
3) u kobiet przez wyjście za mąż.

§ 13.

Wypowiedzenie stosunku służbowego może nastąpić obustronnie, ze strony Gminy m. Krakowa, z przyczyn wyjątkowo ważnych i to wyłącznie kancelistom do 10 lat służby mającym.

Termin wypowiedzenia wynosi dla Gminy 3 miesiące, dla kancelistów 1 miesiąc.

O ile wypowiedzenie nastąpiło po stronie Gminy m. Krakowa, a nie spowodowały go przyczyny uzasadniające wdrożenie postępowania porządkowego lub dyscyplinarnego, kancelista nie traci prawa do odprawy po myśli § 9 przypadającej.

§ 14.

Kanceliści uznani sądowym wyrokiem winnymi zbrodni lub przekroczenia z chciwości zysku pochodzącego, lub skazani za inne przestępstwa na karę aresztu bez zamiany na grzywnę, tracą z dniem uprawomocnienia wyrok moc prawną, posadę w Gminie.

§ 15.

Kancelistki wychodzące za mąż, należy przenieść z urzędu w stan spoczynku i stosownie do lat służby przyznać im odprawę, a to mającym 5 do 10 lat służby w wysokości jednokrotnej, mającym wyżej lat 10 służby dwukrotnej płacy rocznej.

§ 16.

Rozporządzenie niniejsze wchodzi w życie z dniem 1 października 1920 r.

Pozostającym w służbie Gminy m. Krakowa pomocnikom kancelaryjnym, którzy przekroczyli 40 rok życia, a nie przekroczyli 60 roku życia, o ile nie są emerytami innych władz i instytucji i o ile w służbie gminnej pozostają przynajmniej 10 lat przysługuje z urzędu veniam aetatis.

§ 17.

Rozporządzenie niniejsze nie dotyczy pracowników przyjętych na czas potrzeby, dalej kontraktowych pracowników Gminy, pobierających wynagrodzenie na podstawie osobnej umowy. (Lprez 511/920).

Rm. Dr Schreiber wnosi, aby kobiety, które powychodzą za mąż nie traciły posad.

Wiceprez. Rolle w odpowiedzi zaznacza, że praktyka wykazała rzecz tę nie do przeprowadzenia.

Wnioski Prezydenta oraz Sekcji II. i III. uchwalono z tem, że ma być stopień płacy XI., X. i IX.

Wniosek rm. Dra Schreibera upadł.

II. Podwyższenie poborów emerytalnych funkcjonarjuszów gminnych.

Imieniem Prezydenta miasta, Sekcji II. i III. Radca Magtu Przeorski wnosi:

Rada miasta uchwali:

1) Emerytom gminnym, wdowom i sierotom po funkcjonarjuszach gminnych podwyższa się od dnia 1 czerwca br przyznane im zaopatrzenia emerytalne i dary z łaski wraz ze wszystkiemi dodatkami drożyźnianemi dotychczas pobieranymi o 100%.

2) Na pokrycie wydatku uchwala się dla budżetu miejskiego na rok 1920 dodatkowy kredyt w kwocie 567.000 Mkp. (971.000 koron). (Lprez. 3873/20).

Uchwalono.

III. Statut podatku gminnego od pokojów w hotelach, pensjonatach etc.

Imieniem Sekcji II. i III., st. radca Dr Wydro wnosi:

Rada miasta uchwali:

§ 1.

Od pokoji, wynajmowanych w hotelach, domach noclegowych i pensjonatach na terytorjum miasta Krakowa pobierany będzie podatek na rzecz Gminy stoł. król. miasta Krakowa.

§ 2.

Od podatku wolne są pokoje zarekwirowane przez Magistrat na cele kwaterunku wojskowego.

§ 3.

Wysokość podatku wynosi 20% dziennej ceny pokoju z wszystkiemi ubocznemi świadczeniami, pobieranej przez hotele, domy noclegowe, pensjonaty, według cenników, zatwierdzonych przez władzę polityczną I-ej instancji.

§ 4.

Podatek pobierany będzie od gości przez właścicieli względnie dzierżawców hoteli, domów noclegowych i pensjonatów równocześnie z należytością za wynajem pokoji.

§ 5.

Właściciele względnie dzierżawcy hoteli, domów noclegowych i pensjonatów obowiązani są wpłacać podatek do Kasy miejskiej za każde pół miesiąca w ciągu 5 dni następnej połowy miesiąca.

§ 6.

Właściciele ewentualnie dzierżawcy hoteli, domów noclegowych i pensjonatów odpowiadają za podatek całym swoim majątkiem tak nieruchomym, jak ruchomym. W szczególności przysługuje temu podatkowi ustawowo prawo zastawu na realności, mieszczącej hotel, dom noclegowy i pensjonat, w wypądku jeżeli właściciel realności jest równocześnie właścicielem koncesji.

§ 7.

W celu stwierdzenia prawidłowego poboru podatku służy Magistratowi prawo wglądania w księgi właścicieli względnie dzierżawców hoteli, domów noclegowych, pensjonatów.

§ 8.

W ciągu 5 dni po wejściu w życie niniejszego statutu obowiązani są właściciele względnie dzierżawcy hoteli, domów noclegowych i pensjonatów, przedłożyć Magistratowi wykaz pokoi w ich hotelach, domach noclegowych i pensjonatach się znajdujących z podaniem numerów pokoi oraz cen zatwierdzonych przez władzę polityczną I. instacji.

O każdorazowej zmianie cennika, tudzież o przybytku lub ubytku pokoji, należy piśmiennie Magistrat zawiadomić.

Przy wnoszeniu podatku do Kasy miejskiej winien być równocześnie przedłożony wykaz tych pokoi, za które podatek się płaci, oraz wymieniony czas, za jaki podatek się należy.

§ 9.

Wykazy i doniesienia w przedmiocie podatku od pokoi są wolne od opłaty stemplowej.

§ 10.

W wypadkach nieprawidłowego pobierania podatku (w kwotach mniejszych niż 20% lub od mniejszej ilości pokoi) może Magistrat nie wdrażając postępowania karnego, podwyższyć obowiązanemu ukrócony podatek do 50-cio krotnej wysokości.

Podwyższenie takie następuje pisemnym nakazem zapłaty, a obowiązanemu wolno od nakazu wnieść rekurs do Rady miasta na ręce Magistratu w dniach 14-tu licząc od dnia następującego po doręczeniu. Rekurs nie wstrzymuje jednak zapłaty podatku w terminie rekursowym.

Wszelkie inne przekroczenia niniejszego statutu będą karane grzywną od 200 do 1000 marek.

§ 11.

W razie niewniesienia podatku lub podatku podwyższonego do Kasy miejskiej w terminie ustanowionym (§§ 5. i 10) pięciu względnie czternastu dni obowiązani będą właściciele względnie dzierżawcy hoteli, domów noclegowych i pensjonatów uiścić odsetki zwłoki od wniesionej kwoty w wysokości jeden procent za każdy miesiąc, przyczem miesiąc rozpoczęty liczyć się będzie za cały.

§ 12.

Rozporządzenie wykonawcze do niniejszego statutu wyda Magistrat miasta Krakowa.

§ 13.

Statut niniejszy wchodzi w życie po zatwierdzeniu go przez Ministerstwo spraw wewnętrznych w porozumieniu z Ministerstwem skarbu z dniem ogłoszenia przez Magistrat miasta Krakowa.

(L. 4017/prez./920).

Rm. Adelman zasadniczo oświadcza, że klub jego głosować będzie za wnioskami.

Wnioski Sekcji II. i III. uchwalono.

IV. Pożyczka 1,750.000 Mk. na spłatę krótkoterminowych pożyczek.

Imieniem Sekcji II. Dyrektor M. I. O. Krzyżanowski wnosi:

Rada miasta uchwali:

Na spłatę krótkoterminowych pożyczek wekslowych Gminy miasta Krakowa a mianowicie:

1) We Filji Polskiego Banku Przemysłowego w Krakowie pł. 28/5 1920 r.	Mkp. 1,050.000
2) We Filji Polskiego Banku Krajowego w Krakowie pł. 4/7 1920	Mkp. 700.000
Razem	Mkp. 1,750.000

zaciągnąć należy w Polskim Banku Krajowym pożyczkę konsorcjalną w równej wysokości, i to w ten

sposób, że Bank Krajowy podwyższa Gminie miasta Krakowa udzielony na podstawie uchwały Rady miasta z dnia 31 października 1919 r., zatwierdzonej przez Wydział Krajowy reskryptem z dnia 18 listopada 1919 r. L. W. 44684, dotychczasowy kredyt konsorcjalny Mkp. 5,600.000 do wysokości Mkp. 7,350.000.

Podwyższony kredyt udzielony zostaje Gminie miasta Krakowa na następujących warunkach:

a) Gmina przedłoży prawomocną, statutowo obowiązującą uchwałę Rady miasta, na zaciągnięcie tego kredytu.

b) Gmina złoży weksle podkładowe na Mkp. 1,750.000 przez Gminę akceptowane, wystawione przez Krakowską Spółkę Tramwajową, a przez Gazownię i Elektrownię miejską żyrowane, przyczem zastrzega sobie Bank prawo żądania wymiany weksli podkładowych na weksle zdolne do reeskontu.

c) Do tego podwyższonego kredytu, udzielonego we formie rachunku bieżącego, debetowego, opłacać będzie Gmina $7^1/_2$% odsetki w stosunku rocznym i 1/4% prowizji obrotowej półrocznie.

d) Obecnie podwyższony kredyt zostaje spłacony równocześnie z kredytem przyznanym pierwotnie, zatem najpóźniej dnia 31 grudnia 1920 r.

Równocześnie zawiadamia Bank, że na podstawie promesy z dnia 30 października 1919 r. L. 72112/St. banki konsorcjalne uchwaliły podwyższyć warunki dla całego kredytu Mkp. 7,350.000 od dnia 15 sierpnia 1920 r., a mianowicie: odsetki na $7^1/_2$% w stosunku rocznym i prowizję na 1/4% prowizji obrotowej półrocznie. (L. 5497/II a/920).

Uchwalono.

Subskrypcja 5% długoterminowej pożyczki polskiej.

Imieniem Sekcji II. Dyrektor M. I. O. Krzyżanowski wnosi:

Rada miasta uchwali:

1) Gmina miasta Krakowa subskrybuje na 5% długoterminową Polską pożyczkę Odrodzenia		Mkp. 5,412.000
2) Gmina miasta Krakowa spłaca pożyczkę lombardową K. 3,075.000 obciążającą subskrybowane przez Gminę m. Krakowa austr. pożyczki wojenne K. 4,100.000 wart. im. wraz z należnemi odsetkami około . . .		„ 2,432.325
razem		Mkp. 7,844.325
3) Połowę subskrybowanej sumy na Polską pożyczkę Odrodzenia t. j. kwoty Mkp 5,412.000 pokryć należy przez wymianę pożyczki austrjackiej na polską po urzędowym kursie Mkp. 66·— t. j. Mkp. 2,706.000 80% drugiej połowy ze subskrybowanej sumy t. j. Mkp. 5,412.000 czyli 80% od sumy Mkp. 2,706.000 pokryć pożyczką lombardową, oprocentowaną na $5^1/_2$% tj.	„ 2,164.800	„ 4,870.800
pozostałe		Mkp. 2,973.525

oraz z doliczeniem należytości za kupon bieżący pokryć należy z funduszu obrotowego miejskiego z Działu XIV. budżetu roku 1920 z osobno na ten cel otworzyć się mającej pozycji pod tytułem „Subskrypcja Gminy na 5% długoterminową Polską Pożyczkę Odrodzenia“, dla której to pozycji przyznaje się równocześnie kredyt dodatkowy w potrzebnej wysokości. (L. 4862/II a/920).

Uchwalono.

VI. Pożyczka 3,300.000 Mkp. z Minist. robót publ.

Imieniem Sekcji II. i III. sekretarz Magistratu Dr Kolkiewicz wnosi:

Rada miasta uchwali:

Przyjąć od Skarbu Państwa Polskiego pożyczkę przyznaną Gminie m. Krakowa na podstawie reskryptu Ministerstwa robót publicznych z dnia 26 czerwca 1920 r. L. 18948/V/2-927 w wysokości 3,300.000 Mkp. wyraźnie trzech miljonów trzysta tysięcy Mkp. na na inwestycje budowlane w mieście Krakowie, które oznaczy Ministerstwo robót publicznych na wniosek Prezydjum miasta.

Pierwsza rata tej pożyczki w sumie 330.000 Mkp. wyraźnie trzysta trzydzieści tysięcy Mkp. będzie wypłacona Gminie miasta Krakowa po zatwierdzeniu niniejszej uchwały przez władze nadzorcze, następne zaś będą wypłacone Gminie w miarę postępu robót.

Pożyczka do dnia 31 grudnia 1925 roku będzie bezprocentowa, poczynając zaś od 1 stycznia 1926 r. będzie oprocentowana w stosunku pięć od stu (5%) i będzie spłacona Skarbowi Państwa Polskiego na rachunek Ministerstwa robót publicznych w ciągu dziesięciu lat nie później niż do dnia 1 stycznia 1936 roku równemi rocznemi ratami z procentami od sum należnych.

Spłacane raty pożyczki wraz z odsetkami od sum należnych będą wnoszone do miejscowej Kasy skarbowej w walucie skarbowej Państwa Polskiego według urzędowego kursu przerachowania.

Gmina miasta Krakowa gwarantuje spłacenie tej pożyczki według powyższych warunków całym swoim tak nieruchomym, jak i ruchomym majątkiem oraz wszystkimi dochodami miejskimi.

Dla dopełnienia obowiązku niniejszym skryptem przyjętego, obowiązuje się rada miejska w Krakowie wstawiać corocznie, aż do zupełnego umorzenia niniejszej pożyczki w rubrykę wydatków swego corocznego budżetu gminnego, począwszy od r. 1926 kwotę wystarczającą na całkowite pokrycie rat w każdym roku do zapłaty przypadających i przyzwala, aby Wydział samorządowy, raty te wstawiał do budżetu gminnego, przy sposobności jego urzędowego rozpatrywania i nakładał w razie potrzeby na opodatkowanych w tej gminie dodatki do podatków w takiej wysokości, aby kwota potrzebna na zapłatę przypadających rat pożyczki zupełne znalazła pokrycie.

Pożyczka ta użytą będzie tylko na cel w niniejszej uchwale określony. Do wystawienia odnośnego skryptu dłużnego i pokwitowania z odbioru rat pożyczki (albo pokwitowania z odbioru pożyczki) Rada miejska upoważnia pana Prezydenta miasta lub jego zastępcę oraz radców miejskich inż. Ale-

ksandra Adelmana i Dra Ludwika Merza a w razie przeszkody u jednego z nich, radców miejskich Dra Wacława Damskiego lub Józefa Mitasińskiego.

Uchwalono. (LMgtu 4455/920/I. a).

VII. Zamiana gruntów w Dz. XII.

Imieniem Sekcji I., sekretarz Magtu Dr Kolkiewicz wnosi:

Rada miasta uchwali:

Reasumuje się uchwałę Rady m. z dnia 27 maja 1920 r. w sprawie zamiany gruntów między Gminą m. Krakowa a właścicielem realności lwh. 626 ks. gr. gm. Kraków Dz. XII.

Natomiast podejmuje się następującą uchwałę:

1) Celem uregulowania ulicy Filareckiej w Dz. XII. odstąpić p. Kazimierzowi Brzezińskiemu część parcel gminnych lkat. 1750/1, 1748 i 1749 objętych wykazem hip. L. 184 ks gr. gm. kat. Kraków Dz. XII. Półwsie Zwierzynieckie gminy miasta Krakowa własnej oznaczonych nową lk. 1750/3 a uwidocznionych na planie Budownictwa miejskiego z daty Kraków, 22 września 1920 r. kolorem niebieskim i zielonym o łącznej powierzchni 324 m² w zamian za część parc. gr. lkat. 1800/24 objętej wykazem hipotecznym L. 627 ks. gr. gm. kat. Kraków Dz. XII. Półwsie Zwierzynieckie Kazimierza Brzezińskiego własnej oznaczonej nową lk. 1800/35 a uwidocznionej na powyższym planie kolorem czerwonym; o powierzchni 52·6 m² i dopłatę w stosunku po 63 m. 40 fen. za 1 m² płatną przy podpisaniu kontraktu.

2) Strony odstępują sobie powyższe grunty w stanie wolnym od długów i ciężarów.

3) Gmina zastrzega jednak

a) by uwidocznione na planie Budownictwa m Odział B. z dnia 22 września 1920 r. kolorem niebieskim, a mierząca powierzchni 271·4 m² część parceli oznaczonej nową lk. 1750/3 a odstępowanej obecnie p. Kazimierzowi Brzezińskiemu nie była zabudowaną, lecz użytą na ogród,

b) by p. Kazimierz Brzeziński całą parcelę lk. 1750/3 nabytą obecnie od Gminy odgrodził murem od ogrodu szkolnego,

c) by ograniczenia powyżej pod a) i b) opisane były hipotecznie zabezpieczone na rzecz Gminy jako właścicielki realności lwh. 184 Dz. XII.

4) Koszta kontraktu, stempli, intabulacji oraz należytość przenośną poniesie kupujący.

Uchwalono. (L. M. 1540/20 I. a).

VIII. Podwyższenie taryfy dorożkarskiej.

Imieniem Sekcji I. i III. rm. Adelman wnosi:

Rada miasta uchwali:

1. Prośbę Stowarzyszenia przemysłowego dorożkarzy z 20 września 1920 r. o podwyższenie obecnie obowiązującej taryfy dorożkarskiej, przedłożyć Namiestnictwu z wnioskiem na podwyższenie względnie zmianę tejże taryfy na czas aż do odwołania w sposób następujący:

I. Taryfa cen jazdy.

A. Dla dorożek jednokonnych:

1) Za każdy kwadrans jazdy w dzień 30 marek, w nocy 40 marek.

Uwaga: Cena powyższa obowiązuje równie, za jazdy do dworców kolejowych, na cmentarz, bale koncerty, do teatrów itp. Należytość za jazdy do dworców kolejowych, do teatrów, na bale, koncerty itp. należy uiścić dorożkarzowi przed ukończeniem jazdy.

2) Czas niedochodzący kwadransa, liczy się za pełny kwadrans.

3) Za czekanie płaci się taksamo, jak za jazdę tj. za każdy kwadrans w dzień 30 marek, w nocy 40 marek.

4) Za jazdy z dworców kolejowych, teatrów, balów, koncertów itp. widowisk i miejsc zabawy, przy których wedle rozporządzenia Dyrekcji Policji, dorożki obowiązane są wyczekiwać na gości, należy się dorożkarzowi w dzień 40 marek, w nocy 50 marek.

5) Za kuferki, walizy, koszyki i tobołki umieszczone na koźle należy się dorożkarzowi od każdej sztuki 2 marki.

Kufrów, pak, koszów i tobołków mających anormalną objętość lub nadmierny ciężar woźnica nie jest obowiązany przyjąć do dorożki.

6) Czas jazdy liczy się od chwili wzięcia dorożki ze stanowiska.

7) Za noc uważa się w porze od 1 maja do 30 września czas od godziny 10 wieczór do 6 rano, zaś od 1 października do 30 kwietnia czas od godziny 10 wieczór do 7 rano.

8) Opłacanie myta i kopytkowego jest obowiązkiem gościa.

9) Za umówioną wyżej cenę jazdy, woźnica dorożki jednokonnej jest obowiązany wziąć trzy osoby, przyjęciu większej ilości osób, może się sprzeciwić.

10) Gdy jazdę zamówiono na pewną godzinę, należy się dorożkarzowi 5 marek, których się nie wlicza do należytości za jazdę, i które przepadają jeżeli jazda nie przyszła do skutku z przyczyny zamawiającego.

Uwaga: Zamówienie na porę nocną, obowiązani są przyjąć jedynie dorożkarze, mający służbę nocną, zamówienie innego dorożkarza, zależne będzie od dobrowolnej ugody.

B. Dla dorożek dwukonnych:

Dla dorożek dwukonnych, cały powyższy cennik jazdy podnosi się o połowę (50%).

II.

Za jazdy do miejscowości położonych poza obrębem wielkiego Krakowa płaci się wedle ugody gościa z dorożkarzem.

2. Wzywa się Magistrat, aby odniósł się do Dyrekcji Policji w Krakowie z prośbą o następujące zarządzenia:

a) aby wobec tego, że nakładane przez Dyrekcję Policji grzywny i kary aresztu nie odnoszą skutku, wstrzymywała przekraczającym niniejszą taryfę dorożkarzom ruch aż do dni 14 a w razie ponownego przekroczenia mimo dwukrotnego ukarania przedstawiała winnych Magistratowi celem odebrania koncesji,

b) zarządziła na koszt stowarzyszenia dorożkarzy wydrukowanie taryfy i to w małym formacie dla każdego dorożkarza celem umieszczenia jej

w miejscu widocznem w każdej dorożce, zaś w większym formacie dla każdego hotelu i dla dworca kolejowego celem umieszczenia jej w miejscu widocznem w każdem hotelu a na dworcu kolejowym w westybulu, poczekalniach, restauracjach i na peronie,

c) zarządziła, aby posterunek policyjny pełniący służbę na dworcu kolejowym rozdawał dorożkarzom stojącym przed dworcem numery porządkowe i dopilnował aby za porządkiem wedle numerów podjeżdżali przed wyjście po gości a odjeżdżając z gościem numer porządkowy posterunkowi zwracali.

Uchwalono. (LMgtu 14674/III a/920).

IX. Wybór delegata Rady m. do Departamentu Opieki nad dzieckiem.

Przewodniczący proponuje na delegata p. wiceprez. Rollego. (L. 1253/VII/920).

Uchwalono.

X. Gwarancja dla konsumu urzędników.

Imieniem Prezydenta m., Sekcji II. i III. radca Magtu Przeorski wnosi:

Rada miasta uchwali:

1. Gmina m. Krakowa udziela poręki dla zaciągnąć się mającej przez Towarzystwo Wzajemnej Pomocy Urzędników m. Krakowa w M. Zakładzie kredytowym pożyczki w kwocie 500.000 Mkp. na zaopatrzenie urzędników miejskich w węgiel.

2. Gmina m. Krakowa zobowiązuje się pokrywać odsetki od powyższej pożyczki z funduszów własnych.

3. Dla kontroli nad gospodarką Towarzystwa powyższym funduszem wybiera się Komisję złożoną z radców m. Inż. Adelmana, Dra Wielgusa, Ziffera i Mitasińskiego. (Lprez. 4069/920).

Uchwalono.

XI. Gwarancja dla konsumu służby miejskiej.

Imieniem Prezydenta miasta oraz Sekcji II. i III. radca Magtu Przeorski wnosi:

Rada miejska uchwali:

1. Gmina stoł. król. m. Krakowa udziela Stowarzyszeniu spożywczemu pracowników miejskich Gminy stoł. król. m. Krakowa — Stow. zar. z ogr. poręką w Krakowie — poręką dla zaciągnąć się mającej w M. Zakładzie kredytowym w Krakowie pożyczki na cele aprowizacyjne w kwocie 500.000 Mkp.

2. Gmina m. Krakowa zobowiązuje się pokrywać odsetki od powyższej pożyczki z funduszów własnych.

3. Dla kontroli nad gospodarką Stowarzyszenia powyższym funduszem wybiera się Komisję złożoną z radców miejskich pp. Inż. Adelmana, Dra Wielgusa, Ziffera i Mitasińskiego. (Lprez. 4068/920).

Uchwalono.

XII. Etat w Zarządzie Wodociągu miejskiego.

Imieniem Prezydenta miasta, Sekcji II. i III. Radca Magtu Przeorski wnosi:

Rada miasta uchwali:

1. Ustanawia się 4 posady dozorców wodościekowych z poborami kl. II. t. j. płacą roczną 1800 koron, z prawem do 8-miu 3-chleci po 200 K. rocznie, kwaterowem w wysokości 40% każdoczesnej płacy wraz z 3-chleciami oraz prawo do dwu dodatków starszeństwa w kwocie po 300 K. rocznie co 4 lata po wysłużeniu wszystkich 3-chleci.

2. Uchwała powyższa wchodzi w życie z dniem 1 października 1920 r.

3. Na pokrycie powyższego wydatku ustanawia się dodatkowy kredyt w budżecie m. na rok 1920 w kwocie 16360 koron w Dz. VI. budżetu m. budowy i roboty publiczne poz. 2 c. (Lprez. 3422/920).

Uchwalono.

VII. Dotacja dla państw. gimnazjum żeńskiego.

Imieniem Sekcji IV., wiceprezydent m. Rolle wnosi:

Rada miasta uchwali:

Przyznaje się na rzecz gimnazjum żeńskiego państwowego w Krakowie stałą dotację roczną w kwocie 20.000 Mkp. począwszy od roku szkolnego 1920/21. (LMagtu 2107/920 IV).

Rm. Ostrowski zgłasza wniosek:

„Odnieść się z przedstawieniem do Ministerstwa oświecenia publicznego aby córki urzędników i funkcjonarjuszy gminy m. Krakowa w sprawie zwolnienia od czesnego na równi były traktowane z córkami urzędników państwowych ze względu, że Magistrat m. Krakowa jest władzą polityczną I. instancji". (L. 147531/IV/920).

Wniosek Sekcji IV. oraz wniosek rm. Ostrowskiego uchwalono.

Na wniosek rm. Miedniaka następujące sprawy uchwaliła Rada miejska „**en bloc**".

I. Przystąpienie do Krak. koła Ligi Żeglugi Polskiej.

Wniosek Sekcji I. i II.

Rada miasta uchwali:

1) Przystąpić do Koła Krakowskiego Ligi Ż. P. w charakterze członka opiekuna z wkładką 2 000 Mkp.

2) Wydatek pokryć z Dz. XIV. poz. 14 wyd. zwycz. budż. na r. 1920. (LM. 3957/20 I. a).

II. Kredyty dodatkowe.

a) Wnioski Sekcji I. i II.

Rada miasta uchwali: Przyznaje się:

a) Kredyt dodatkowy do budżetu r. 1920 dla dz. IX. 5. A. d. w kwocie 100 m. i dla dz. IX. 5. A. e. w kwocie 400 mkp. (LM. 1780/20 III. b).

b) Kredyt dodatkowy do budżetu r. 1920 dla dz. IX. 5 A. h. w kwocie 600 mk. (LM. 1681/20 III b.).

c) Kredyt dodatkowy do budżetu r. 1920 dla VIII. 4. B. h. w kwocie 2.000 mkp. (LM. 4416/20. III. b.).

b) Wnioski Sekcji I. i II

Rada miasta uchwali:

Przyznaje się kredyty dodatkowe do budżetu 1920 r.:

a) Dla Dz. VII. poz. 3, lit. f) (płace robotników dziennych i stróżów nocnych) w wysokości 300.000 mkp. (LM. 2738/20 I. a).

b) Dla Dz. VII poz. 5 (utrzymanie ulic i placów pod względem ogrodowym) lit. c. (pomocnik ogrodnika i robotnicy) w wysokości 18.000 mkp. (LM. 2737/20 I. a).

c) Dla dz. VII. poz. 4. (utrzymanie skwerów w ul. Dietla) lit. d. (robotnicy dzienni) w wysokości 26.000 mkp. (LM. 2735/20 I. a).

d) Dla Dz. VII. poz. 6. (park Dra Jordana) lit. h. (robocizna i odmładzanie trawników) w kwocie 36.000 mkp. (LM. 2736/20 I. a).

e) Dla Dz. IX. poz. 7 B. (utrzymanie cmentarza pod względem ogrodowym) w kwocie 1.000 mkp. lit. d. (narzędzia ogrodnicze, reperacja tychże i miotły) 1.200 mkp. lit. g. (zakupno drzew i krzewów). (LM. 3126/20 I. a).

f) Dla Dz. IX. poz. 7. C. (przyozdabianie mogił i grobowców) w kwocie:

lit. f. (rośliny kwiaty i nasiona) . . . 3.500 Mkp.
lit. g. (wazony gliniane i drewniane) . 4.000 „
lit. h. (słoma na maty i szpagat) . . . 1.500 „
lit. m. (zakład. i utrzymanie inspektów) 6.000 „
lit. n. (naprawa okien inspektów) . . . 7.000 „
(LM. 3129/20 I a).

g) Przyznaje się dla Dz. VII. poz. 3. (utrzymanie plantacji) budżet na rok 1920, kredyt dodatkowy w kwocie:

lit. k. (nasiona traw i roślin ozdobnych) 6.000 Mkp.
lit. p. (żużle i pale do drzew i róż) . . 1.600 „
lit. r. (słoma do okrywania krzewów i na maty oraz szpagat) . . . . . . .10.000 „
(LM. 3125/20 I. a).

h) Przyznaje się dla Dz. VII. poz. 2. (ogród miejski i szkółki) budż. na rok 1920 kredyt dodatkowy w kwocie:

lit. d. (wazony drewniane i gliniane). . 10.000 Mkp
lit. f. (naprawa okien inspektowych). . 10.000 „
(LM. 3100/20 I. a).

c) Wnioski Sekcji I. i II.

Rada miasta uchwali:

1) Dla Dz. VII. poz. 2 h budżetu na r. 1918/19 przyznaje się na pokrycie niedoboru kredyt dodatkowy w kwocie 6.890 K. 20 h. (LM. 4073/19 I. a).

2) Wobec podwyższenia w m. Krakowie taryfy kominiarskiej o 120% przyznaje się dodatkowe kredyty na koszta czyszczenia kominów w realnościach miejskich — do następujących pozycji budżetu miejskiego na rok 1920;

II. poz. 4 k. — 6.142 K 50 hal.
II. „ 5 f. — 243 K.
II. „ 6 f. — 307 K. 20 h.
V. „ A 1 l — 430 K. 20 h.
VII. „ 2 i — 205 K.
VII. „ g d — 157 K. 50 h.
IX. „ 3 50 — 238 K. 50 h.
IX. „ B 5 e — 103 K. 50 h.
IX. „ A 7 i — 102 K. 60 h.
X. A b d — 182 K. 70 h.
X. B 8 e — 117 K. 90 h.
X. B g d — 126 K.
X. B 12 d — 346 K. 50 h.
XI. 3 39 — 79 K. 20 h.
XII. A 1 g — 5.323 K. 50 h.
XII. B 3 m — 327 K. 60 h.
(LM. 4038/20 I. a).

3) Przyznaje się dla Dz. VII. poz. 8. (utrzymanie parku na Krzemionkach) kredyt dodatkowy do budżetu na r. 1920 a to pod:

lit. a. (pomocnik ogrodnika) . . . . . . 6.700 Mkp.
lit. e. (robocizna ogrodowa) . . . . . .21.000 „
lit. d. (utrzymanie szklarni) . . . . . . 8.000 „
(LM. 2807/20 I. a).

4) Przyznaje się dla Dz. VII. poz. 7. lit. a. (wynagrodzenie prowiz. ogrodnika) budżetu na r. 1920 kredyt dodatkowy w kwocie 11.000 Mkp. (LM. 2733/20 I. a).

5) Przyznaje się dla Dz. VII. poz. l. lit. k. (naprawa uprzęży itd.) i lit. l. (kupno narzędzi i naprawa starych) budż. na r. 1920 kredyt dodatkowy w wysokości 18.000 Mkp. i 8.000 Mkp. (LM. 4221/20 I. a).

6) Przyznaje się dla Dz. VII. poz. 10 (Park Krakowski lit. b. (dozorca parku) budżetu na r. 1920 kredyt dodatkowy w wysokości 6.700 Mkp. (LM. 4364/20 I. a).

7) Przyznaje się dla Dz. VII. poz. 4 (utrzymanie skwerów w ul. Dietla) lit b. (pomocnik dozorcy) budż. na r. 1920, kredyt dodatkowy w wysokości 7.500 Mkp. (LM. 4365/20 I. a).

8) Przyznaje się dla Dz. VII. poz. 7 (szkółka drzew w Dębnikach) budż. na r. 1920 kredyt dodatkowy w wysokości lit. b. (wynagrodzenie dwóch pomocników ogrodniczych) 10.800 Mkp. lit. g. (uprawa gruntu i robocizna) 32.200 Mkp. (LM. 4366/20 I. a).

9) Przyznaje się dla Dz. VII. poz. 1. (koszta zarządu upiększenia miasta) lit. e. (woźnica plantac.) budż. na r. 1920 kredyt dodatkowy w wysokości 7.000 Mkp. (LM. 4367/20 I. a).

10) Przyznaje się dla Dz. VII. poz. 3 (utrzymanie plantacji naokoło śródmieścia) budż. na r. 1920 kredyt dodatkowy w wysokości lit. a. (2 pomocników ogrodowych) 15.100 Mkp. lit. d. (2 dozorców prowizorycznych) 17.000 Mkp. (LM. 4368/20 I. a).

11) Przyznaje się dla Dz. IX. poz. 7 a (utrzymanie cmentarza — zarząd) budż. na r. 1920 kredyt dodatkowy w wysokości lit. l. (4 dozorców prow. cmentarnych) 28.000 Mkp. lit. n. (wrotny przy głównej bramie) 5.600 Mkp. (LM. 4044/20 I. a).

12) Przyznaje się dla Dz. IX. poz. 7 C. (przyozdabianie mogił i grobowców) budż na r. 1920 kredyt dodatkowy w kwocie lit. b. (pomocnik ogrodowy) 6.500 Mkp. lit. c. (robocizna) 39.500 Mkp. (LM. 4045/20 I. a).

13) Przyznaje się dla Dz. IX. poz. 7 B. (utrzymanie cmentarza pod względem ogrodowym) budż. na r. 1920 kredyt dodatkowy w wysokości lit. a. (ogrodnik kancel.) 6.000 Mkp. lit. b. (robocizna ogrodowa) 38.000 Mkp. (LM. 4043/20 I. a).

I. Projekt statutu Kasy oszczędności miasta Krakowa.

Rm. Dr Ignacy Landau po porozumieniu z klubami Rady m. proponuje wybór 9 członków Rady m. w osobie: pp. Dr Drobner, Holeksa, Kosobudzki, Łuczko, Dr Krzetuski, Dr Ignacy Landau, Dr Rowiński, Szatkowski, Turski, celem opracowania projektu statutu.

Uchwalono.

II. Projekt podatku od biletów kolejowych.

Imieniem Sekcji II. i III. wicesekr. Magtu Dr Grünfeld wnosi:

Rada miasta uchwali:

1) Zatwierdza się załączony projekt rozporządzenia w sprawie zaprowadzenia w Gminie stoł. król. miasta Krakowa podatku miejskiego od biletów kolejowych pasażerskich i bagażu.

2) Wzywa się Magistrat, aby projekt tegoż rozporządzenia przedłożył do zatwierdzenia Ministerstwu spraw wewnętrznych po myśli ustawy z dnia 24 października 1919 r. Nr 479. Dz. u. p. (L. 3548/II. a/920).

III. Projekt podatku od miejsc w wagonach sypialnych.

Imieniem Sekcji II. i III. wicesekretarz Magtu Dr Grünfeld wnosi:

Rada miasta uchwali:

1) Zatwierdza się załączony projekt rozporządzenia w sprawie zaprowadzenia w Gminie stoł. król. miasta Krakowa podatku miejskiego od kuponów na miejsca w wagonach sypialnych.

2) Wzywa się Magistrat, aby projekt tegoż rozporządzenia przedłożył do zatwierdzenia Ministerstwu spraw wewnętrznych po myśli ustawy z dnia 24 października 1919 r. Nr. 479 Dz. u. p.
(LMgtu 1632/II a/920).

Rm. Dr Schneider jest zdania, że opłaty te nie dadzą się zrealizować — koszt ściągnięcia wynosiłby więcej aniżeli dochód z tychże.

Za cofnięciem tych opłat oświadczyli się rm. Maywalt, Konopiński, poczem rm. Rymar zgłasza wniosek:

„Rada miasta odsyła wnioski Sekcji II. i III. odnośnie co do opłat od miejsc w wagonach sypialnych i co do opłat od biletów kolejowych do Magtu z tem, że zanim przedłoży je Radzie miejskiej pod obrady, Prezydjum miasta zasięgnie u Rządu opinji czy wnioski te liczyć mogą na zatwierdzenie".
(LMgtu 1632/II. a/920).

Wniosek rm. Rymara uchwalono.

Wnioski ad II. i III. Sekcji II. i III. odrzucono.

IV. Dodatek miejski do należytości od czynności prawnych.

Imieniem Sekcji II. i III. rm. Dr Gross wnosi:

Rada miasta uchwali:

Zatwierdza się zmiany i uzupełnienia rozporządzenia w sprawie dodatku miejskiego do należytości od czynności prawnych wedle następującego brzmienia:

§ 3. otrzymuje następujące brzmienie:

Do należytości spadkowych od ruchomego majątku spadkowego, co do którego postępowanie według ogólnych zarządzeń i właściwości sądów ma się toczyć w okręgu miasta Krakowa, oraz od położonych w tymże okręgu nieruchomości, będzie pobierany dla miasta Krakowa dodatek 20%.

W § 4. po słowie należytości „ekwiwalentowej" należy dodać:

lub należytości w jej miejsce wprowadzić się mającej.

W § 5 po słowach „ściąganie jednej i drugiej należytości" należy dodać:

jak również uwolnienie od obu należytości.

§ 7. ma opiewać:

Przepisy wykonawcze do niniejszego rozporządzenia wyda w jego ramach Magistrat miasta Krakowa.

Dawny § 7. będzie zatem obecnie § 8.

Uchwalono. (L. 6869/920 II a).

Rm. Potuczek oświadczył imieniem klubu mieszczańskiego, że sprawie deklaracji, złożonej na początku posiedzenia przez rm. Adelmana, zastrzega sobie odpowiedź na najbliższem posiedzeniu Rady m.

Przewodniczący zamyka posiedzenie o godzinie $7^1/_2$ wieczor.

Posiedzenie tajne (44 w kad. XVII.) **w dniu 12 listopada 1920 r.**

I. Emerytura.

Utrzymano w mocy uchwałę komisji gazowo-elektrycznej z 25 lipca 1919 r., którą przeniesiono asystentkę Gazowni miejskiej p. Ludmiłę Tchórzewską w stan spoczynku z tem, że do wymiaru emerytury policza się nadto p. Tchórzewskiej lata wojenne w ustalonej już przez Radę miejską ilości.
(L. 4426/920 gaz.).

II. Prezenta na posadę nauczycielki w szkole imienia Konarskiego.

Rada miejska przez aklamację nadała posadę nauczycielki w szkole IX. wydz. żeńsk. im. Konarskiego p. **Marji Karlińskiej.** (L. 1997/920 IV.).

III. Emerytura.

Koncepistę Magtu p. **Dra Ludwika Sikorskiego,** zwolniono z dniem 1 listopada 1920 r. ze służby miejskiej i przeniesiono go z powyższym terminem w czasowy stan spoczynku, przyznając mu emeryturę w kwocie 2176 koron rocznie. (Lprez. 2053/920).

Posiedzenie nadzwyczajne (107 w kad. XVII.) **w dniu 30 listopada 1920 r.**

Przewodniczący: Prezydent m. Federowicz.
I. Wiceprezydent m.:
II. Wiceprezydent m.: inż. Józef Sare.
III. Wiceprezydent m.: inż. Karol Rolle.
Sekretarz Rady m.: w z. Franciszek Strasik.

Początek posiedzenia o godz. 12 w południe.

W posiedzeniu wzięli udział zaproszeni Delegaci T. S. L.

Członkowie rady przybyli w czarnych ubraniach.

Wspomnienie żałobne ś. p. Dra Ernesta Bandrowskiego
I. wiceprezydenta miasta.

Przemówienie Prezydenta m. Fedorowicza.

Świetna Rado!

Zebraliśmy się dziś, by wspólnie uczcić pamięć świeżo zmarłego kolegi i pierwszego wiceprezydenta miasta śp. Ernesta Bandrowskiego.

Gdy tak kolejno przejdziemy lata pracy zmarłego, przekonamy się dowodnie, że każdy jego krok w życiu publicznem cechowany był jedynie i wyłącznie myślą dobra dla drugich bez najmniejszych widoków korzyści własnej.

Z tą ideą obrał zmarły zawód nauczycielski poświęcając się kształceniu młodzieży w praktycznych gałęziach przemysłowych.

Dzięki swej gruntowej wiedzy fachowej powołany został jako mąż nauki na Uniwersytet Jagielloński. Duch jego jednak pragnął szerszej areny działania a widząc pomyślność przyszłości narodowej głównie w narodowem kształceniu młodzieży na kresach, wstąpił w szeregi członków Towarzystwa Szkoły ludowej, któremu następnie jako prezes patronował przez wiele lat swego pracowitego życia.

Wciągnięty w wir polityki wstąpił do stronnictwa polskiej demokracji, skąd też wszedł do Rady miejskiej, wybrany z koła inteligencji w roku 1887

W radzie zasiadał od początku w sekcji szkolnej, gdzie w charakterze przewodniczącego opiekował się gorliwie sprawami naszego szkolnictwa ludowego.

Wybrany posłem na sejm galicyjski, wierny swym ideałom pracował dalej w dziedzinie podniesienia szkolnictwa narodowego i ochrony szkół polskich na kresach.

Naprzód mianowany, potem wybrany pierwszym wiceprezydentem miasta Krakowa w r. 1919 zmarł na tym wybitnym posterunku obywatelskim, interesując się niemal do ostatka publicznemi sprawami ukochanego przez siebie miasta.

O pięknych rysach ideowego charakteru zmarłego wiceprezydenta, świadczy najwymowniej fakt, że mianowany prezesem dyrekcji Kasy oszczędności miasta Krakowa, składał pobierane przez siebie wynagrodzenie za czynności prezesa kasy po to, by dziś testamentem przekazać zebraną w ten sposób kwotę 10.000 marek na T. S. L.

Cześć pamięci zmarłego wiceprezydenta miasta i drogiego naszego kolegi-przyjaciela.

Przez powstanie uczciliście panowie pamięć zmarłego.

Wnioski.

Następnie przewodniczący prezydent Federowicz oświadczył, że po porozumieniu się z klubami radzieckiemi przygotowało prezydjum miasta następujące **wnioski**:

Rada miasta uchwali:

1. W uznaniu zasług obywatelskich I. wiceprezydenta m. śp. Dra Ernesta Bandrowskiego oddaje się Rodzinie Zmarłego miejsce na cmentarzu rakowickim pod wieczysty grób. (L. 155032/920 Ba).

2. Licząc się z intencją zmarłego, za życia kilkakrotnie objawioną, przeznacza się 50.000 mkp. z funduszów miejskich na założenie bibljoteki powszechnej imienia ś. p. Dra Ernesta Bandrowskiego. (L. 155033/920 IV).

Wnioski te jednomyślnie uchwalono poczem przewodniczący zapowiedział, że niebawem Rada miejska wyda publiczny apel do społeczeństwa o zbieranie składek na fundusz biblioteki publicznej im. Dra Ernesta Bandrowskiego. Nie zależnie zaś od tego imieniem prezydjum zwróci się do wszystkich członków Rady miejskiej by znaczniejszemi kwotami zasilili wspomniany fundusz.

Telegramy.

Sekretarz odczytał szereg telegramów kondolencyjnych między innymi od wiceprezydenta ministrów Daszyńskiego, Gener. Delegata rządu we Lwowie Dra Gałeckiego, Prezydjum miasta Lwowa, Polskiego Banku przemysłowego itp.

Przewodniczący zamyka posiedzenie o godzinie $12^1/_2$ w południe.

Sprawozdania z posiedzeń Sekcyj i Komisyj.

Połączone Sekcje.

Posiedzenie Sekcji I. II i III. w dniu 17 listopada 1920 r.

Sekcje uchwaliły przedłożyć Radzie wnioski w sprawie **zalesienie stoków gruntów w Dębnikaoh,** podwyższenia obowiązującej **taryfy kominiarskiej** o 120%, zmiany godzin otwierania sklepów z wyłączną sprzedażą wody sodowej, ciast i cukierków i ustalenia należytości za pozostawienie grobów w nienaruszonym stanie. Wreszcie uchwalono kilka kredytów dodatkowych oraz podwyższono należytość od psów do 100 Marek rocznie.

Sekcja opieki społecznej.

Posiedzenie w dniu 19 listopada 1920 r.

Sekcja zatwierdziła sprawozdanie z akcji kolonii i **półkolonii dla dzieci** i młodzieży. Po przyjęciu do wiadomości sprawozdania z akcji **pomocy żywnościowej** w ubiegłym kwartale uchwaliła Sekcja remanent użyć na żywienie ubogiej młodzieży szkolnej.

Radca miejski Dr Wielgus przedłożył wynik szkontrum dokonanego w Zarządzie i magazynie **Kuchen** miejskich, konstatując wszędzie wzorowy ład i zgodność zapisków z stanem faktycznym.

W końcu Sekcja wysłuchała sprawozdania z ruchu w kuchniach i herbaciarniach miejskich w ostatnich czterech miesiącach.

Komisja administracyjna.

Posiedzenie w dniu 26 listopada 1920 r.

Komisja uchwaliła **projekt budżetu** Administracji akcyzy i zakładów pod jej zarządem zostających na rok 1921.

Uchwalono również regulację **opłat od trunków** i za używanie chłodni.

Komisja archiwalna.

Posiedzenie w dniu 5 listopada 1920 r.

Komisja uchwaliła **budżet** archiwum na r. 1921, oraz przygotowała wnioski na radę miejską w sprawie kooptacji do Komisji archiwalnej członków z poza Rady miejskiej.

Komisja drog.-kanałowa.

Posiedzenie w dniu 16 listopada 1920 r.

Komisja uchwaliła wykonać kładkę na Młynówce w przejściu z chodnika w ul. Kazimierza Wielkiego do ul. Bronowickiej, obetonować wlot i wylot przepustu drogowego tudzież poprawić szkarpy drogowe w ul. Dojazdowej w Podgórzu. Dalej uchwalono wykonać przedłużenie kanału w ul. Przemysłowej i zrekonstruować wiry odwadniające w ulicy Bonarka

Dz. XXII. Nadto przyznano kredyt dodatkowy dla Działu drogowego i kanałowego. W końcu przyjęto sprawozdanie z wykonanej we własnym zarządzie budowy kolektora lewobrzeżnego na przestrzeni Grzegórzki—Piaski—Dąbie wraz z zamknięciem odnośnego funduszu. Wreszcie Komisja przyjęła oświadczenie delegatów Gminy w sprawie budowy mostu prowizorycznego na rzece Białusze w Prądniku Białym.

Komisja gazowo-elektryczna.

Posiedzenie w dniu 24 listopada 1920 r.

Komisja uchwaliła przedłożyć Radzie miejskiej wnioski tyczące się **linii regulacyjnej** dla gruntów, będących własnością Gazowni na Dąbiu, a przeznaczonych pod budowę kolonji robotniczej dla personalu Gazowni.

Następnie uchwalono **regulację płac** urzędników Gazowni i Elektrowni, dostosowaną do uchwały sejmowej z dnia 13 lipca 1920 r., normującej pobory urzędników państwowych.

Dalej przyjęto do wiadomości sprawozdanie Komisji rewizyjnej za rok 1919 i udzielono Dyrekcji Gazowni absolutorjum za ten czas.

W dalszym ciągu przyjęto budżet Gazowni na r. 1921.

W czasie posiedzenia przewodniczący wiceprez. Sare zawiadomił, że Elektrownia miejska pómimo nader usilnych starań i zabiegów u dotyczących władz nie uzyskała potrzebnego węgla tak, że w ciągu najbliższych godzin będzie musiała zamknąć ruch.

Komisja statystyczna.

Posiedzenie w dniu 19 listopada 1920 r.

Po wysłuchania sprawozdania, jakie o stanie Miej. Biura Statystycznego złożył członek komisji statystycznej prof. dr Kumaniecki, komisja zatwierdziła przedstawiony przez kierownika biura **projekt budżetu na r. 1920** i powierzyła **prof. dr Kumanieckiemu** wykonywanie w jej imieniu **nadzoru nad Biurem** we wszystkich kierunkach.

Nakładem Gminy miasta Krakowa. — Czcionkami drukarni Związkowej w Krakowie, ul. Mikołajska L. 13.